

տենական դատաւորին խօսքերը « Անօթի էի... » յետոյ ողորմածասէր Սրբուհի Եղիսարեթիւնները. « Ես ընդհանրական դատաստանին կը պատրաստուիմ »: Գ. Ան յատեանս բարինները չարերէն պիտի բաժնէ (նամանութիւն հովուին ոչխարներուն, ցորենին և որոմին, ակնարկութիւն Գողգոթայի, իրրև պատկերը ընդհարական դատաստանին, ուր ստուգիւ աջ կողմը կը գտնուի բարի աւագակը և ձախ կողմը դատաւարտեալը): 4. Ե՛րբ պիտի ըլլայ վերջին դատաստանը: Օրը և ժամը հրեշտակաց ալ անծանօթ են, (Յիսուսի խօսքերը). Յատաջագնաց նշաններ մեզի շատ լաւ ծանօթ են: Որո՞նք (տես Քրիստոնեակսեր):

Ե. — Գործնական կիրարկութիւնը: — Աստուծմէ անաչառ կերպով չզատուելու համար, կանոնաւորենք մենք զմեզ խղճի խնամոտ քննութեամբ, և անկեղծօրբեամբ յայտնելով մեր յանցանքները սուրբ խոստովանանքին մէջ. « Եթէ զմեզ քննէինք, պիտի չդատապարտուէինք (Պօղ. Ա. կորնթ. ԺԱ. 31):

ՄՍԿԵԳՈՆԻՍԱՆ ՀԵՏԱՊՆԳՈՒՍՈՒՄ

ՀԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐԷ ՄԻՆՉԵՒ ԱՅՍՕՐ

Մակեդոնիան միշտ կոռոյ խնձորն եղած է պալքանեան Պետութեանց միջև: Այն ընդարձակ շրջապատի մէջ, որուն սահմանները կատարելապէս որոշուած չեն ոչ Պուլկարիոյ կողմէն, ոչ Ալլպանիոյ կողմէն և ոչ ալ Յունաստանի կողմէն, երեք թագաւորութիւնները միշտ իրարու դէմ կուած են... Նոյն իսկ այն ատեն երբ զեռ խաղաղութիւն էր և երկիրը կը պատկանէր Տրակաստանի: Մոֆիոյ, Պիլկրատի և Աթէնքի կառավարութիւնը նուազ կամ աւելի բացայայտ կերպով կը քաջալերէին հոն ապստամբութիւններ և խռովութիւններ, մերթ ընդ մերթ նոյն իսկ

զաշնակցելով տաճկին հետ փոխադարձաբար իրարու դէմ կուռելու համար: Ինչպէս աշխարհագրութիւնն այնպէս ալ ցեղագրութիւնը շատ կնճռոտեալ է այս գաւառիս մէջ, որ այնքան ժամանակ եղած է հոովմէական լեզուններու անցքի երկիր մը Բիւզանդիոնի ճամբուն վրայ, և յետոյ նաև անցքի երկիր մը վաճառականներու, որոնք կտրելով Ալքրիական ծովն ու պալքանեան թերակղզին, կ'երթային դէպ ի հեռաւոր Արևելք հետեւելով արդէն իսկ Աղեքսանդրի կորած ուղւոյն: Մի և նոյն ժամանակ, և զեռ աւելի վերջն ալ, երբ սլաւական ասպատակութիւնները Գանուր գետն անցան և սփռուեցան թերակղզւոյն մէջ, Մակեդոնիան եղաւ, փոխն ի փոխ, սերպ, պուլկար, յոյն, և մինչև կէտ մը, նաև ուումն, որովհետև եթէ երբէք չափազանց բազմաթիւ ալ չեղան այն Գուցո-Վալազները (կաղ Վալազներ) - որոնց պատճառաւ տաճկական աշխարհակալութեան վերջին տարիներու մէջ Ռումանիան ալ հետաքրքրուեցաւ Մակեդոնիոյ անցքերով, - եղաւ սակայն ժամանակի շրջան մը յորում պուլկար - ուումն կայսրութիւն մը, որ թերակղզւոյն մեծ մասին վրայ կ'իշխէր, կը կառավարուէր ուումանական արքունի ցեղէ մը, Յեւներու հարստութենէն:

Ժողովուրդներու աղցանը

Աշխարհիս մի քանի գաւառներու մէջ, որոնք, կովկասի նման, յաջորդաբար անցքերու ծառայեցին, ցեղային խումբեր մտացած են զեռ իրրև ղերտեր: Մակայն պալքանեան թերակղզւոյն մէջ, և մանաւանդ Մակեդոնիոյ մէջ, գաղթական ցեղերը իրենց ճամբորդութեան վերջը գտնուեցան և հոն հաստատուեցան: Կոլք, թէ՛ հարաւայինը և թէ՛ արևմտեանը, զիրենք կասեցուց: Յետոյ համոզները առաջուց գոյութիւն ունեցող ժողովուրդներու ձեռքէն յափշտակել ուզեցին երկիրներու տէրութիւնը: Սերպիւր և պուլկարներ բարդուեցան յունաց վրայ, և երկար տարիներ

ամենազառն եղաւ կռիւը որ պիտի նորոգուէր դարձեալ անցեալ դարու վերջին քառորդին մէջ, և հիմայ՝ պալքանեան երկրորդ պատերազմին մէջ, Սերպեր և պուլկարներ իրարու միացած գտնուեցան շատ անգամներ երբ ուզեցին թօթափել տանկական լուծը. սակայն իրենց պատմութեան շրջանին մէջ նորութիւն մը չէր ինչ որ հանդիպեցաւ երկու տարի առաջ և ինչ որ կը հանդիպի այսօր, Գրեթէ միշտ ասոնք ճակատ առ ճակատ գտնուած են իրարու՝ դարաւոր թշնամուոյն դէմ յաղթութենէ և յաջողութենէ վերջ, Եւ այս երկու ցեղերու և յունաց մակընթացութիւնն ռե տեղատուութիւնն է որ Մակեդոնիոյ տուած է այն տարօրինակ յատկանիւթ՝ ժողովուրդներու և ցեղերու խառնորդով մը, զոր կարելի է որակել այն անուամբ, որ հնուց ի վեր խոհարարութեան մէջ գործածուած է, ... աղցանը, ուր ամէն բանէն կը գտնուի մի քիչ, Բաց ի պուլկարներէ, սերպիբէ, ռուսէներէ և յոյներէ, ալպանիացիք ալ իրաւանց պահանջներ կը հանեն Մակեդոնիոյ նկատմամբ, Իսկէնտեր պէյ, ալպանիացի ժողովուրդեան մեծ դիւցազնը, իրեն իշխանութեան զագաթնակէտն հասած՝ անուանելու տար ինքզինքն իրրէ թագաւոր Եպիրոսի և Մակեդոնիոյ, Յայտնի է ինչ որ տանկական տիրապետութեան միջոց ալպանիացիք կ'ընէին Մակեդոնիոյ մէջ ընդդէմ սերպերու և պուլկարներու, քաջալերուած և յաճախ նոյն իսկ հնազանդելով Ալպտիւլ Համիտի հրամաններուն:

Մինչդեռ Սոփիայի, Պելկրատի և Աթէնքի մէջ կազմակերպուած հրոսախումբերը վարագ գործ մը կը մղէին իրարու դէմ՝ երեք երկիրներու զինակակնք կը ջանային ցեղազրութեան և պատմական գիտութեանց միջոցաւ ապացուցանել որ ժողովուրդեան ստուար մեծամասնութիւնն էր սերպ կամ պուլկար կամ յոյն, և թէ հետևարար երեք համապատասխան պետութիւնք իրաւունք ունէին զայն իրենց երկրին կցելու: Հիմայ, ի բաց առեալ այն կեղոնները ուր անվիճելի է տարրի

մը գերիշխանութիւնը, գրեթէ միշտ հանդիպած է որ հոն ուր հաւասարակշիռ էին, գերիշխանութիւնն անցած է մէկ տարրի կամ միւսին, այն համեմատութեամբ որ Սերպիան, Պուլկարիան կամ Յունաստան աւելի մեծ ազդեցութիւն ունեցած են: Այս յետին անհակառակելի իշխանութիւն ունեցաւ Մակեդոնիոյ վրայ երկարատես տանկական տիրապետութեան միջոց, երբ կոստանդուպոլսոյ մէջ ազգային զանազանութիւն մը բնաւ չհանչուելով, Օսմանեան կայսրութեան բոլոր ժողովուրդները բաժնուած էին իրրէ մահմետական կամ քրիստոնեայ, և իրարու հոմանիշ էին յոյն և որթոտոքս բառերը:

Յիղական կռիւը

Յետ ժամանակաց երբ Սերպերն սկսան զգալ իրենց ազգայնութեան գիտակցութիւնը և ստանալ նախ տեսակ մ'ինքնավարութիւն և յետոյ իրրէ իշխանութեան մը հաստատութիւնը, պուլկարներն ալ Մակեդոնիոյ մէջ սերպ կը դառնային: Այդ միջոց մ'էր քիչ մը պաշտպանութիւն գտնեալ իշխանութենէն և անոր ընդդէմ կոստանդուպոլսոյ Պետութիւններէն՝ իրենց: Իրերը փոխուեցան անտարակոյս Թուս և Թուրք պատերազմէն վերջ՝ երբ Պուլկարիա մը ստեղծուեցաւ, և մանաւանդ Սլիվիցիայի յաղթանակներէ վերջ, երբ Պարզէմպերկի յաղթական բանակը բռնադատուեցաւ կասեցնելու իւր ընթացքը Պելկրատի վրայ՝ Աւստրիոյ սպառնական միջամտութեամբ: Այսօր որ պատերազմը՝ Աւստրիոյ Սերպիան բոլորովին ջախջախելու կամքէն յուզուեցաւ, տարօրինակ կը թուի յիշատակելն այն օրը յորում ընդհակառակն Աւստրիան էր որ փրկեց զայն, այն օրը՝ երբ Գենիվիւլէր կոմսը, որ դեռ հինգ վեց տարի առաջ վախճանեցաւ մինչ Բարիզու զեսպանն էր, զնաց պուլկար բանակին մէջ Աղեքսանդր Իշխանին յայտարարելու համար, որ եթէ չկատէին, սերպ բանակին ետեք պիտի

գանձէին Ծրանց Յովսէփ կայսեր սուրհնները:

Պալքանեան երկրորդ պատերազմէն վերջ դարձեալ իրերը բոլորովին փոխուեցան: Միայն այսօր որ և է գործ որ միտէ ազգայնութիւնները ջնջելու՝ սահմանուած է ամենաբուռն ընդդմութեանց բաղխելու ժողովուրդներու կողմանէ՝ որոնց մէջ արթնցած է իրենց սեպհական ազգայնութեան գիտակցութիւնը: Ոչ մէկ սերպ կ'ուզէ այլևս պուլկար ըլլալ, ինչպէս ոչ մէկ պուլկար կ'ուզէ ընդհակառակն սերպ դառնալ կամ յոյն: Սերպերու և պուլկարներու մէջ վերստին ծնած է հին հակառակութիւնը, շրտելու համար ուղղակի հին ատելութիւնը, որ իւր պատճառները, կամ գէթ իւր մեկնութիւնը կը գտնէ պատմութեան մէջ, հին կոիւններու մէջ, և թերևս նաև բարեխառնութեան և ծագման զանազանութեան մէջ, որով նաև այն ժողովուրդներն իսկ որ սովորաբար եղբայր կը համարուին, չեն պատկանիր բնաւ մի և նոյն ցեղի: Սերպերը սլաւներ են, պուլկարները մինչդեռ, թէպէտ շատ հին ժամանակներէ ի վեր սլաւացած ժողովուրդ մ'են, բայց ծագումնին մոնկոլական է, և հետևաբար քիչ մ'ազգակից են տանկներու, ինչպէս նաև հունգարացւոց:

Պուլկար եւ տանկի ցեղակցութիւնը

Ազգակցութիւն մը, որ՝ ինչպէս առիթ ունեցած եմ այս սրնականերու վրայ ուրիշ անգամներ ալ ըսելու, հարկ մը չգոյացնէր որ պուլկարները տանկաց հանդէպ համակրութիւն մ'ունենան: Ընդ հակառակն: Եւ այս վերջիններս՝ որ զայս լաւ գիտեն, նկատած են միշտ զպուլկարները իբրև ամէնէն աւելի երկիրաւի թըշնամին, թէ՛ պատերազմի դաշտերու վրայ, ուր գիտեն թէ կը պատերազմին այնպիսի անձանց դէմ որ ոչ հանգիստ կու տան իրենց և ոչ ալ կը խնայեն, և թէ՛ դիւանագիտական հնարքներու և որոգայթներու մէջ, զորս ընկճեալները սորված են ընկճողներէ: Աստուած չընէ որ նախատեսու-

թիւններ ուզեմ ընել պալքանեան քաղաքականութեան վրայ որ այնքան բեղուն է անակնկալներով, և յորում յաճախ չնախատեսուածն է որ կ'որոշէ և կը յեզաշըջէ կացութիւնը: Սակայն երբ կը տեսնեմ թէ այս օրերուս մէջ ինչե՛ր կը գրուին լրագրաց մէջ պուլկար և թուրք համաձայնութեան մը նկատմամբ, և զորս Պուլկարիան կը թողու՝ որ ըսեն, առանց բնաւ միջամտելու՝ ոչ հերքելով և ոչ հաստատելով, շարաթներ ու շարաթներ, և մի և նոյն ժամանակ կը բանակցի Պետութեանց երկու խումբերու հետ ալ, չեմ կրնար չմտածել, — առանց յարգանաց մէջ պակսելու հանդէպ երկրի մը և ժողովրդեան մը որ արժանացած են համաշխարհիկ հիացման, — Տանկաստանն ու Ապսիւլ Համիտը որ այնքան տարիներ կրցաւ ինքզինքը փրկել Եւրոպիոյ փոփոխ ազդեցութեանց և նախանձաւորութեանց միջև նաւարկելով: Եւ չեմ ալ զարմանալ որ մինչդեռ Նիշէն հաշտութեան խօսքեր կը մեկնին և Սերպիան կը թողու իւր չզիջանող քաղաքականութիւնը, Պուլկարիոյ պահանջներն աւելի կը բազմանան: Արտաքին քաղաքականութիւնը, մանաւանդ երբ ամենուրեք թըշնամեթ կ'որոտայ, վանաւանդ մը դարձած է կերպով մը, ուր՝ ուժէն զատ՝ ճարտարութիւնն ալ կրնայ յաջողութիւնը պատճառել: Բայց թէ Պուլկարիան — այսինքն երկրի մը, յորում բոլոր իւր որդիքը՝ առաջինէն մինչև յետինը, ամիսներէ և ամիսներէ ի վեր կը կրկնեն շարունակ թէ ամենակին իրենց փոյթը չէ թրակիւն, և թէ բուն իրենց ազգային ձկտումները Մակեդոնիոյ կողմն են, — կարենայ յանկարծ այսօրուրնէ վաղը տանկներու դաշնակից դառնալ որթոտըս Ռուսիոյ դէմ, որուն կը պարտի իւր իբրև ազգ վերականգնումը, ինձ բոլորովին անհաւանական կ'հրկի: Պուլկարիան, որ ունի բանակ մը և զօրավարներ որոնք իրենց յաղթանակներով ամբողջ աշխարհի զարմացում պատճառեցին, արդէն անգամ մը կործանեցաւ իր դիւանագիտութեամբ և

իւր վարչական անձանց պատճառաւ պալ-
քանեան երկրորդ պատերազմին մէջ...

ԼԵՃՈՒԱԲԱՆԱԿԱՆ ՓՇՐԱՆՔ

* *

Մակեդոնիա, — ուր հոռոմէական կայ-
արութեան բաղդը վճռուեցաւ անգամ մը
երբ Իրուտոս Ֆիլիպէի մէջ ինչալով ար-
տասանեց հռչակաւոր խօսքերը՝ հարցնե-
լով թէ արդեօք ստուգիւ առաքինութիւնը
սին անո՞ն մ'է — նորէն կացութեան ճըշ-
մարիտ բանալին է: Եւ իսկապէս ներկայ
պատերազմին ալ հետաւոր պատճառն է,
յետ ամբողջ կէս դար եւրոպական դիւ-
նագիտութեան բանակցութեանց յարատե
նիւթն ըլլալու: Պետլինի Ժողովին մէջ
զոհուելով թուրքիոյ, լաւագոյն բաղդ մը
չունեցաւ ուրիշ դաշնադրութեան մէջ,
այս է Պուրքարեթի դաշնադրութեան մէջ,
որուն պայմանները դրուեցան միակ նպա-
տակով մը՝ գՊուլկարիան կատարելապէս
ջարիլախելու: Նոյն իսկ անոնք որ այս
դաշնադրութեան հեղինակն եղան, հիմայ
կը ճանչնան իրենց սխալը: և պզտիկ
արդիւնք չէ ծերունի Բագիչին համար, —
ինչպէս որ կ'ըսուի Պեկրատի մէջ, —
իւր ժողովուրդն համոզած ըլլալը որ Սեր-
պիոյ օգուտը զոհեր կը պահանջէ և թէ
մի միայն պալքանեան միութիւնը կրնայ
այդ թերակղզոյն պետութեանց նկատ-
մամբ ազատութիւնն ու անկախութիւնն
սպահնուել:

Vico Mantegazza

Corriere della Sera 1 Սեպտ. 1915

— Նա որ խորին իմաստներ ունի, կը
ջանայ պայծառ արտաբերել, ընդհակա-
ռակն նա որ կ'ուզէ խորիմաց երևնալ
բազմութեան, կը ջանայ խրթին ըլլալ:
Նիցիէ

— Ով որ կ'ազօթէ սուրբ է, բայց նա
որ կը զործէ, աւելի սուրբ:

Յ. Բասարոյի

Բրոֆ. A. Meillet Գաղղիոյ Լեզուագիտա-
կան Լինգւերուսթեան Ֆիլոսոփապոլոգի
(Mémoires de la Société de linguistique
de Paris, Tome XIX.e fasc. 3e, 1915, յէջ
178-180) կը հրատարակէ հետեւեալ ուսու-
նասիրութիւնը:

Լատինական pluit եւ հայերէն հեղում

Չափազանց սկեպտականութիւն է յայ-
տարարելն որ հայերէն հեղում (je verse)
բառի ստուգաբանութիւնը մթին է, ինչ-
պէս կ'ընէ Պ. Brugmann (*Grundriss*,
II², 3, § 102 էջ 156): Լիթուաներէն
pilū (je verse) բառի հետ համեմատու-
թիւնը կատարեալ է թէ՛ ըստ իմաստին և
թէ՛ ըստ ձևոյն, և Պ. Pedersen (K. Z.
XXXIX, 354) հայերէն զ-ը մեկնելով
իրբև հին — լո — մը վերցուցած է բոլո-
րովին այն միակ զժողովութիւնը որ վե-
րոյիշեալ համեմատութեան մէջ կը զըտ-
նուէր. այս ձայնական մեկնութիւնը սա-
կայն բացայայտ է. լ բաղաձայնի առջև
հայերէնի մէջ կու տայ զ. — դե — բնա-
կանաբար եղած է — զդ —, որ յետոյ պար-
զուած է ի միակ զ, որովհետև հայերէնը
բաղաձայններու կրկնութիւնը չընդունիր:

Հեղում բառը կղզիացած բառ մը չէ
հայերէնի մէջ. բաց ի բայածանց գ-հղում
(je fais couler) — էն, ունինք նաև կրկնակ
ձևը հեղեղ (torrent), և հայերէնի մէջ
դեռ աւելի հազուադիւր գէպք, արմատա-
կան է — թ առաինձանաւ ձևին քով ունինք
օ — օ աստիճանն ալ խտասցուցիչ սղորկմ,
ոչորակեմ (j'inonde) բառերու մէջ. (Եզեկ.
ԺԳ. 11-13. Եսայի ԻԸ. 2. Եզեկի 1,
2, էջ 10, և այլն): Իսկ ինչ որ կը վե-
րաբերի բառակիրք հ-ի, մի և նոյն յա-
րաբերութիւնը կայ ընդ մէջ հեղեղ և ու
ղղեմ բառերու: Ինչ որ կայ ընդ մէջ հետ
(trace de pas) և ոտն (pied) բառերու:
Պ. Pedersen սպացուցած է որ հայերէն
հ, հնդեւրոպ. ք-էն ծագած, ենթակայ է
կորսուելու օ-ի առջև (K. Z. XXXIX,